



Ontario
Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :


the appended Regulation be made under the *Emergency Management and Civil Protection Act*.

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence*.

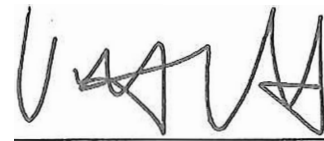
Recommandé par :

Appuyé par :

Le président du Conseil des ministres,


Recommended _____

Concurred



Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

APR 09 2020, 5:45 pm

Date and Time



Lieutenant Governor

[Bilingual]

CONFIDENTIAL
Until made

REG2020.0261.e
3-AR/PR

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Amending O. Reg. 106/20

(ORDER MADE UNDER THE ACT - EXTENSIONS AND RENEWALS OF ORDERS)

1. The Table to section 1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 106/20 is revoked and the following substituted:

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 51/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Closure of Establishments), made March 17, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
2.	Order in Council filed as O. Reg. 52/20 (Emergency Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act- Organized Public Events, Certain Gatherings), made March 17, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
3.	Order in Council filed as O. Reg. 74/20 (Order Made Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act), made March 21, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
4.	Order in Council filed as O. Reg. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), made March 23, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
5.	Order in Council filed as O. Reg. 76/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electronic Service), made March 23, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
6.	Order in Council filed as O. Reg. 77/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Long-Term Care Homes), made March 23, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
7.	Order in Council filed as O. Reg. 80/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Electricity Price for RPP Consumers), made March 24, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
8.	Order in Council filed as O. Reg. 82/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Closure of Places of Non-Essential Businesses), made March 24, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020

9.	Order in Council filed as O. Reg. 89/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Traffic Management), made March 26, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
10.	Order in Council filed as O. Reg. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), made March 27, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
11.	Order in Council filed as O. Reg. 98/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) - Prohibition on Certain Persons Charging Unconscionable Prices for Sales of Necessary Goods), made March, 27, 2020	April 13, 2020	April 23, 2020
12.	Order in Council filed as O. Reg. 114/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Enforcement of Orders), made March 31, 2020	April 14, 2020	April 23, 2020
13.	Order in Council filed as O. Reg. 116/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures for Boards of Health), made April 1, 2020	April 15, 2020	April 23, 2020
14.	Order in Council filed as O. Reg. 118/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Work Deployment Measures in Retirement Homes), made April 2, 2020	April 16, 2020	April 23, 2020
15.	Order in Council filed as O. Reg. 120/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Access to COVID-19 Status Information by Specified Persons), made April 3, 2020	April 17, 2020	April 23, 2020
16.	Order in Council filed as O. Reg. 121/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Service Agencies Providing Services and Supports to Adults with Developmental Disabilities), made April 3, 2020	April 17, 2020	April 23, 2020
17.	Order in Council filed as O. Reg. 128/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Pick Up and Delivery of Cannabis), made April 7, 2020	April 21, 2020	April 23, 2020
18.	Order in Council filed as O. Reg. 129/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Signatures in Wills and Powers of Attorney), made April 7, 2020	April 21, 2020	April 23, 2020
19.	Order in Council filed as O. Reg. 132/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Use of Force and Firearms in Policing Services), made April 8, 2020	April 22, 2020	April 23, 2020

CONFIDENTIEL
jusqu'à la prise du décret

Reg2020.0261.f03.EDI
3-AR

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

modifiant le Règl. de l'Ont. 106/20

(DÉCRET PRIS EN VERTU DE LA LOI - PROROGATION ET RENOUVELLEMENT DE
DÉCRETS)

**1. Le tableau de l'article 1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 106/20 est abrogé
et remplacé par ce qui suit :**

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 51/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture d'établissements), pris le 17 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 52/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Événements publics organisés et certains rassemblements), pris le 17 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 74/20 (Décret d'urgence pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi), pris le 21 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
4.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 75/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Drinking Water Systems and Sewage Works), pris le 23 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
5.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 76/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signification électronique), pris le 23 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
6.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 77/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures applicables à la réaffectation du	13 avril 2020	23 avril 2020

	personnel dans les foyers de soins de longue durée), pris le 23 mars 2020		
7.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 80/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Coût de l'électricité pour les consommateurs assujettis à la grille tarifaire réglementée), pris le 24 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
8.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 82/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Fermeture des établissements des entreprises non essentielles), pris le 24 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
9.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 89/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Gestion de la circulation), pris le 26 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
10.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 95/20 (Order Under Subsection 7.0.2 (4) of the Act - Streamlining Requirements for Long-Term Care Homes), pris le 27 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
11.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 98/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Interdiction imposée à certaines personnes de demander un prix exorbitant pour la vente de denrées nécessaires), pris le 27 mars 2020	13 avril 2020	23 avril 2020
12.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 114/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi (Exécution des décrets)), pris le 31 mars 2020	14 avril 2020	23 avril 2020
13.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 116/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail pour les conseils de santé), pris le 1 ^{er} avril 2020	15 avril 2020	23 avril 2020
14.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 118/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Mesures d'affectation du travail dans les maisons de retraite), pris le 2 avril 2020	16 avril 2020	23 avril 2020
15.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 120/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Accès par les personnes préciséees aux renseignements sur le statut relatif à la COVID-19), pris le 3 avril 2020	17 avril 2020	23 avril 2020
16.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 121/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Organismes de service fournissant des services et soutiens aux adultes ayant une déficience intellectuelle), pris le 3 avril 2020	17 avril 2020	23 avril 2020
17.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 128/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Collecte et livraison de cannabis), pris le 7 avril 2020	21 avril 2020	23 avril 2020
18.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 129/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Signatures dans les testaments et les procurations), pris le 7 avril 2020	21 avril 2020	23 avril 2020
19.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 132/20 (Décret pris en vertu du paragraphe 7.0.2 (4) de la Loi - Usage de la force et maniement des armes à feu dans le cadre de la prestation des services policiers), pris le 8 avril 2020	22 avril 2020	23 avril 2020